FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 9 Marquette — S. District No. K — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1 — in dans — S½ Sp 15 R 26 W 2 1/4 Sp 14 R 26 / SE Sp 15 R 25 W½ Sp 14 R 25 — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8 — Page 8

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — W. J. Sparling — Enumerator. / Enumérateur.

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Deumeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "f" for factory or "h" for house, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique, "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou son métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que son métier principal.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Richardson David	m	w	Son	S	31 Oct	1899	1	Man r					Canadian	Presbyterian												—	—	—	—	English	a – B – C –	1
2	75	75	Jones Thomas	m	w	Head	m	9 June	1851	50	Ontario r			Irish		Meth	Farmer											1	1	1	–		a – B – C –	2
3			Mary A	f	w	Wife	m	30 April	1852	48	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	3
4			" Jane E.	m	w	Son	S	3 May	1880	20	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	4
5			" Albert H.	m	w		S	25 Sept	1882	18	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	5
6			" Nelson Leo	m	w		S	12 July	1884	16	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	6
7			" Minnie E.	f	w	Daughter	S	23 Feb	1891	9	Man r					"												1	1	1	–		a – B – C –	7
8	76	76	Torrence Elias	m	w	Head	S	23 Jan	1855	46	Ontario r			English		"	Farmer										10	1	1	1	–		a – B – C –	8
9			" George W	m	w	Son	S	24 Nov	1886	15	Man r			Irish		"												1	1	1	–		a – B – C –	9
10			" Mary E.	f	w	Daughter	S	6 Jan	1888	13	" r			Irish		"												1	1	1	–		a – B – C –	10
11			" Pearl M.	f	w	"	S	4 April	1893	7	" r			"		"											10	1	1	1	–		a – B – C –	11
12			" John M.	m	w	Son	S	20 Aug	1895	5	" r			"		"												1	1	1	–		a – B – C –	12
13	77	77	Daley Thomas	m	w	Head	S	5 Oct	1875	25	Ont r			"		"	Farmer	✓										1	1	1	–		a – B – C –	13
14			" William	m	w	Brother	S	9 Oct	1877	23	" r			"		"												1	1	1	–		a – B – C –	14
15	78	78	Wallace Bruce	m	w	Head	S	28 Oct	1874	26	Scotland r	1882		Scotch		Presby	Farmer	✓										1	1	1	–		a – B – C –	15
16	79	79	Burnsley William	m	w	Head	m	4 May	1842	58	Scotland	1849		Irish		Meth	Farmer	✓										1	1	1	–		a – B – C –	16
17			" Elizabeth	f	w	Wife	m	9 Nov	1852	48	Ont r					"												1	1	1	–		a – B – C –	17
18			" Robert	m	w	Son	S	17 Aug	1875	25	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	18
19			" George	m	w	"	S	11 Feb	1876	25	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	19
20			" Mary	f	w	Daughter	S	4 Nov	1878	22	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	20
21			" Mabel	f	w	"	S	18 Mar	1883	18	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	21
22			" Allan	m	w	Son	S	18 Oct	1887	13	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	22
23			" Wesley	m	w	"	S	24 July	1889	11	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	23
24			" Pearl	f	w	Daughter	S	8 Oct	1892	8	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	24
25			" Lillie	f	w	"	S	22 June	1894	6	" r					"												1	1	1	–		a – B – C –	25
26	80	80	Jarrach Dora	m	w	Head	S		1868	32	Scotland	1884		Scotch		Presby	Farmer	✓										1	1	1	–		a – B – C –	26
27	81	81	Jones William	m	w	Head	S	Oct 2	1867	33	Ont r	1		English		C of Eng	Farmer	✓										1	1	1	–		a – B – C –	27
28																																		28
29																																		29
30																																		30
31																																		31
32																																		32
33																																		33
34																																		34
35																																		35
36																																		36
37																																		37
38																																		38
39																																		39
40																																		40
41																																		41
42																																		42
43																																		43
44																																		44
45																																		45
46																																		46
47																																		47
48																																		48
49																																		49
50																																		50